

(1999/C 297/116)

SCHRIFTELIJKE VRAAG E-3609/98
van Manuel Escolá Hernando (ARE) aan de Commissie*(3 december 1998)*

Betreft: Hoogspanningskabels in La Bal de Chistau

De bewoners van La Bal de Chistau, in de Pyreneeën van Aragón, verzetten zich reeds vanaf het begin van de jaren '90 met alle juridische middelen die tot hun beschikking staan tegen de aanleg van een hoogspanningsleiding tussen Frankrijk en Spanje via de bergpas van La Pez. In hun pogingen om deze nog maagdelijke vallei te beschermen worden zij gesteund door alle in Aragón vertegenwoordigde politieke partijen en een groot aantal verenigingen en belangengroeperingen van uiteenlopende signatuur, van milieugroeperingen tot ondernemersverbanden of Kamers van Koophandel.

Het project is een initiatief van het bedrijf Red Eléctrica Española in samenwerking met het Franse Electricité de France en heeft betrekking op de aanleg van een hoogspanningsleiding van 400.000 volt die de elektriciteitsnetwerken van Spanje en Frankrijk met elkaar moet gaan verbinden. Indien deze leiding in Bal de Chistau wordt aangelegd zou dit naar het oordeel van de bewoners ernstige schade toebrengen aan de toeristische mogelijkheden van deze streek als gevolg van de aantastingen van het milieu en het landschappelijke schoon. Gedurende een zekere periode heeft Red Eléctrica Española dit project op de lange baan geschoven in verband met de belemmeringen die werden opgeworpen en besloot zij om eventuele alternatieve tracés te bestuderen. Onlangs heeft echter de regionaal directeur van REE, Agustí Maure, verklaard dat zijn bedrijf de Spaanse regering vier mogelijke tracés heeft voorgesteld, waaronder opnieuw de optie van Chistau.

Is de Commissie op de hoogte van de stand van zaken met betrekking tot dit project? Zo ja, welke maatregelen staan tot haar beschikking om de aanleg van deze hoogspanningsleiding langs een tracé dat ernstige schade zou toebrengen aan fauna en flora van het nationale natuurreservaat Poset Maladeta, en tevens een klap zou betekenen voor het toerisme in een regio waarvan de ontwikkeling in de toekomst sterk afhankelijk is van de inkomsten uit het toerisme, te verhinderen?

Antwoord van mevrouw Bjerregaard namens de Commissie*(8 februari 1999)*

De Commissie al sinds 1991 op de hoogte van het project Aragón-Cazaril voor een transportleiding voor elektriciteit tussen Frankrijk en Spanje die eventueel door de Bal de Chistau in Aragón, Spanje zou lopen. Dit project is erop gericht de koppeling tussen de elektriciteitsnetten van Frankrijk en Spanje te versterken en heeft prioriteit als onderdeel van het Trans-Europese energienetwerk. Een groot deel van de leiding is al aangelegd, behalve het gedeelte door de Pyreneeën. De Commissie heeft begrepen dat een aantal alternatieve tracés wordt bestudeerd, maar dat nog geen definitieve beslissing is genomen.

Indien, zoals het geachte parlementslid te kennen geeft, de Spaanse regering alternatieven voor de uitvoering van het project overweegt, waaronder een tracé door de Bal de Chistau, wijst dit op zich niet op een overtreding van de communautaire milieuwetgeving; de Commissie is bijgevolg niet bevoegd in deze aangelegenheid in te grijpen.

(1999/C 297/117)

SCHRIFTELIJKE VRAAG P-3623/98
van Hilde Hawlicek (PSE) aan de Commissie*(24 november 1998)*

Betreft: Gunning in verband met studie naar grensoverschrijdende vaste boekenprijzen

In mijn vraag P-2184/98 ⁽¹⁾ van 1 juli 1998 aan de Commissie welke instantie door haar belast werd met het verrichten van een studie naar grensoverschrijdende vaste boekenprijzen in Europese taalgebieden antwoordde commissaris Oreja op 11 september dat naar aanleiding van de publicatie van de oproep tot het geven van blijk van belangstelling ⁽²⁾ een onderhandse aanbesteding werd gepubliceerd en dat na afloop van de diverse stadia van de procedure de keuze is gevallen op Euromonitor Consultancy.

Ondanks herhaaldelijk speurwerk kon dit bureau in bovengenoemd Publicatieblad niet achterhaald worden.